



Recevoir des traitements au Centre du Cancer des Cèdres



Centre universitaire
de santé McGill



McGill University
Health Centre

Centre du cancer
des Cèdres

Cedars Cancer
Centre



Les sujets abordés

- 1. Information générale**
- 2. Le jour de votre traitement**
- 3. Le cancer, les traitements et les effets secondaires**
- 4. Nutrition**
- 5. Les services disponibles**





Information générale

Combien coûte le stationnement?

	DURÉE	COÛT
Tarif horaire	Moins de 2 heures	Gratuit
	2 h à 3 h 59 min	6.75 \$
	4 h à 24 h	11.50 \$
Passes pour usagers fréquents (Plus de 10 visites par mois)	Passe de 7 jours	26.00 \$
	Passe flexible (10 visites par mois)	32.50 \$
	Passe de 30 jours	52.25 \$

Les passes pour usagers fréquents

- Remplissez un formulaire au **CanSupport des Cèdres (D RC.1329)**
- Allez au **bureau du stationnement (D RC.1000)** avec votre formulaire pour acheter votre passe.



Information générale

Importance des médecins de famille

Si vous avez un médecin de famille

- **Restez en contact** avec votre médecin de famille pour les autres problèmes de santé qui ne sont pas reliés au cancer et à son traitement.
- Il est important de donner le nom complet de votre médecin de famille au bureau d'admission.

Si vous n'avez pas de médecin de famille

1. **Inscrivez-vous** sur le site du gouvernement pour être sur la liste d'attente —→ **Guichet accès médecin famille|GAMF**
2. Les bénévoles de CanSupport peuvent vous aider à vous inscrire.

Cedars CanSupport des Cèdres

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN MÉDECIN DE FAMILLE?

DO YOU NEED A FAMILY DOCTOR?

AVOIR UN MÉDECIN DE FAMILLE QUI VOUS ACCOMPAGNE PENDANT ET APRÈS LE TRAITEMENT VOUS ASSURE LA MEILLEURE EXPÉRIENCE POSSIBLE ET UNE QUALITÉ DE SOINS OPTIMALE.

HAVING A FAMILY DOCTOR WHO SUPPORTS YOU DURING TREATMENT AND AFTERWARDS ENSURES THE BEST POSSIBLE EXPERIENCE AND QUALITY OF CARE.

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE OU AU CENTRE DE RESSOURCES
SIGN UP ONLINE OR AT THE RESOURCE CENTER
D.RC 1329

Ministère de la Santé et des Services sociaux Québec Cedars CanSupport des Cèdres



Information Générale

Vaccination

La vaccination est souvent recommandée :

- De nombreux vaccins aident à protéger les patients atteints de cancer contre des infections graves.
- Exemples de vaccins : vaccins contre la grippe, rappel COVID-19, vaccin pneumocoque et autres...
- Certains vaccins ne sont pas sécuritaires pendant certains traitements.



Toujours discuter de la vaccination avec l'équipe d'oncologie avant de recevoir un vaccin.



Information générale

La clinique de jour de cancérologie



**Salle de traitement:
D RC.1438**

Heures d'ouverture:

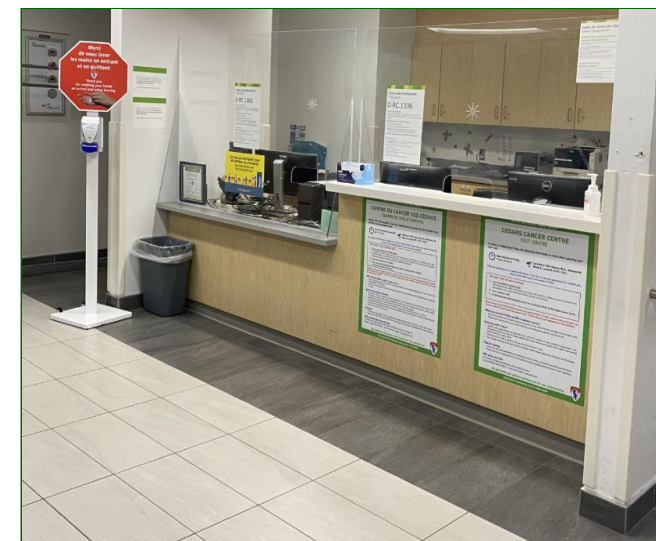
**Lundi au jeudi de 8 h à 18 h
Vendredi de 8 h à 17 h**



**Centre de radiothérapie:
D S1.1620**

Heures d'ouverture:

**Lundi au vendredi de
8 h à 17 h 15**



**Centre de prélèvements
sanguins: D RC.1306**

Heures d'ouverture:

**Lundi au vendredi de
7 h à 16 h 15**



Information générale

Les étapes de votre traitement



**Prélèvement
sanguin**



**Visite chez le
médecin**



**Les
traitements**

- Les prélèvements sanguin et la visite chez le médecin **ne seront pas** effectués le même jour que votre traitement. Cela permet de s'assurer que vous êtes prêt et qu'il est sécuritaire d'administrer votre traitement.
- Les prises de sang sont effectuées au Centre du Cancer des Cèdres et peuvent aussi être faites à votre CLSC via Clic Santé. Pas besoin d'être ajeun.



Le jour de votre traitement

Quoi apporter?



Votre carte RAMQ



Passeport en Oncologie



Liste de questions



Vitamines, suppléments et produits naturels



Bouteille d'eau et des collations



Vos médicaments de la journée (réguliers et au besoin)



Le jour de votre traitement

Comment s'enregistrer ?

Arrivez à l'heure de votre rendez-vous



**Enregistrez-vous au
kiosque avec votre carte
RAMQ**



**Attendez dans la
salle d'attente**



**Votre infirmier viendra
vous chercher lorsqu'il
sera prêt**



Le jour de votre traitement

Durant votre traitement

- ✓ Un visiteur peut vous accompagner (Ne pas avoir moins de 12 ans ou être enceinte)
- ✓ Vous pouvez utiliser la salle de bain
- ✓ Restez dans la salle de traitement
- ✓ Passes-temps (lire, écouter de la musique ou regarder des vidéos)
- ✓ Portez des vêtements confortable (avec une fermeture éclair ou des boutons)

Respectez les autres

-  Gardez un environnement calme, portez des écouteurs (wifi)
-  Parlez à voix basse
-  Mettez votre cellulaire en mode **vibration**
-  Évitez les odeurs fortes (Parfum/nourriture qui sent fort)



Le jour de votre traitement

Durant votre traitement

À quoi s'attendre?

- **Évaluation** de votre état général
- **Répondre** à vos questions
- **Double vérification** de l'identité
(nom et date de naissance)
- **Administration** de votre traitement
- **Surveillance** des effets secondaires
- **Visite du pharmacien** en oncologie



Important

Si vous ressentez **un malaise** ou **un changement**, dites-le à votre infirmier.





Le jour de votre traitement

Voix d'administration



Sous-cutané



Intra-veineuse



Picc line



Port-a-cath

*Adapté à chaque patient en fonction de l'évaluation du médecin ou de l'infirmière et de votre traitement.



Après chaque traitement

Pendant **les 4 jours** suivant la chimiothérapie, protégez les autres :

- ✓ **Assoyez-vous** pour uriner (hommes)
- ✓ Tirez la chasse d'eau **2 fois** avec le couvercle fermé après avoir utilisé la toilette
- ✓ **Lavez vos mains avec de l'eau et du savon** après utilisation de la toilette.
- ✓ **Nettoyez** les toilettes une fois par jour
- ✓ Utilisez **un condom (préservatif)** lors des relations sexuelles



Le couple et l'intimité

- Si vous le souhaitez, vous pouvez avoir des relations sexuelles. **Vous devez utiliser un condom pour éviter une grossesse.**
- Il y a d'autres façons de maintenir une intimité dans votre couple: se tenir la main, faire des câlins, le toucher, passer du temps ensemble.



 **S'assurer d'avoir un test de grossesse négatif avant le début des traitements**



Si vous avez des **questions** ou des **inquiétudes**, parlez-en avec votre médecin ou l'infirmier(e).





Le cancer



Qu'est-ce que le cancer?



Quels sont les traitements?



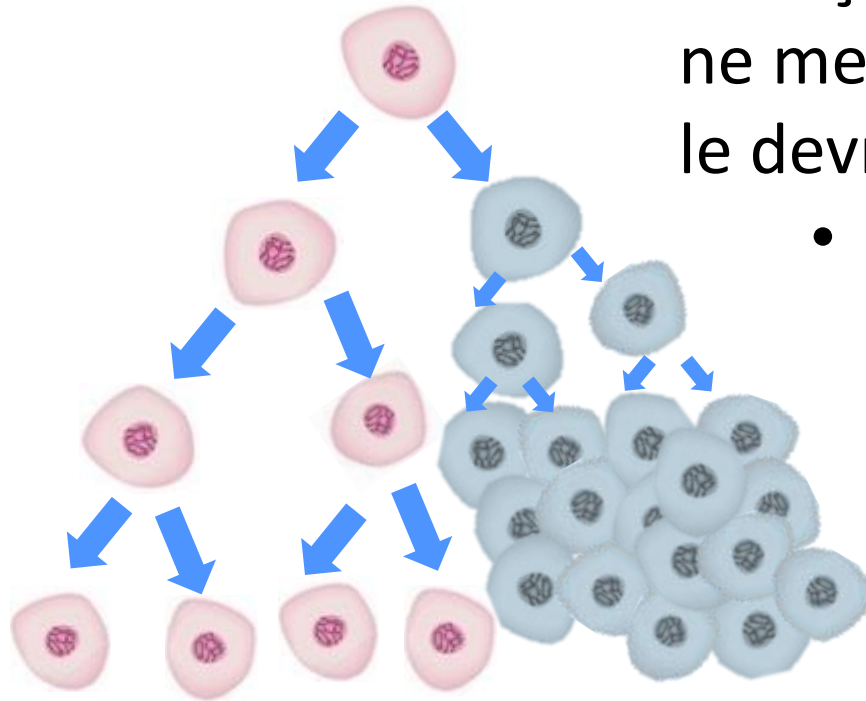
Quels sont les effets
indésirables possibles?



Qu'est-ce que le cancer?

Les cellules normales

Se multiplient, se divisent et meurent.



Les cellules cancéreuses

- Se multiplient et se divisent de façon incontrôlée. Elles ne meurent pas quand elles le devraient!

- Parfois elles se détachent et voyagent vers d'autres parties de l'organisme.





Comment traite-t-on le cancer?

3 traitements principaux



La chirurgie



*La
radiothérapie*



Médicaments anticancéreux

*Chimiothérapie,
immunothérapie, et
thérapie ciblée*

Partie spécifique du corps

Tout le corps





Comment fonctionnent les médicaments anticancéreux?

La chimiothérapie

Détruit les cellules cancéreuses



L'immunothérapie

Votre propre système immunitaire tue les cellules cancéreuses





Comment sont administrés les médicaments anticancéreux?



Intraveineuse



Injections



Pompe à
chimio



Pilules

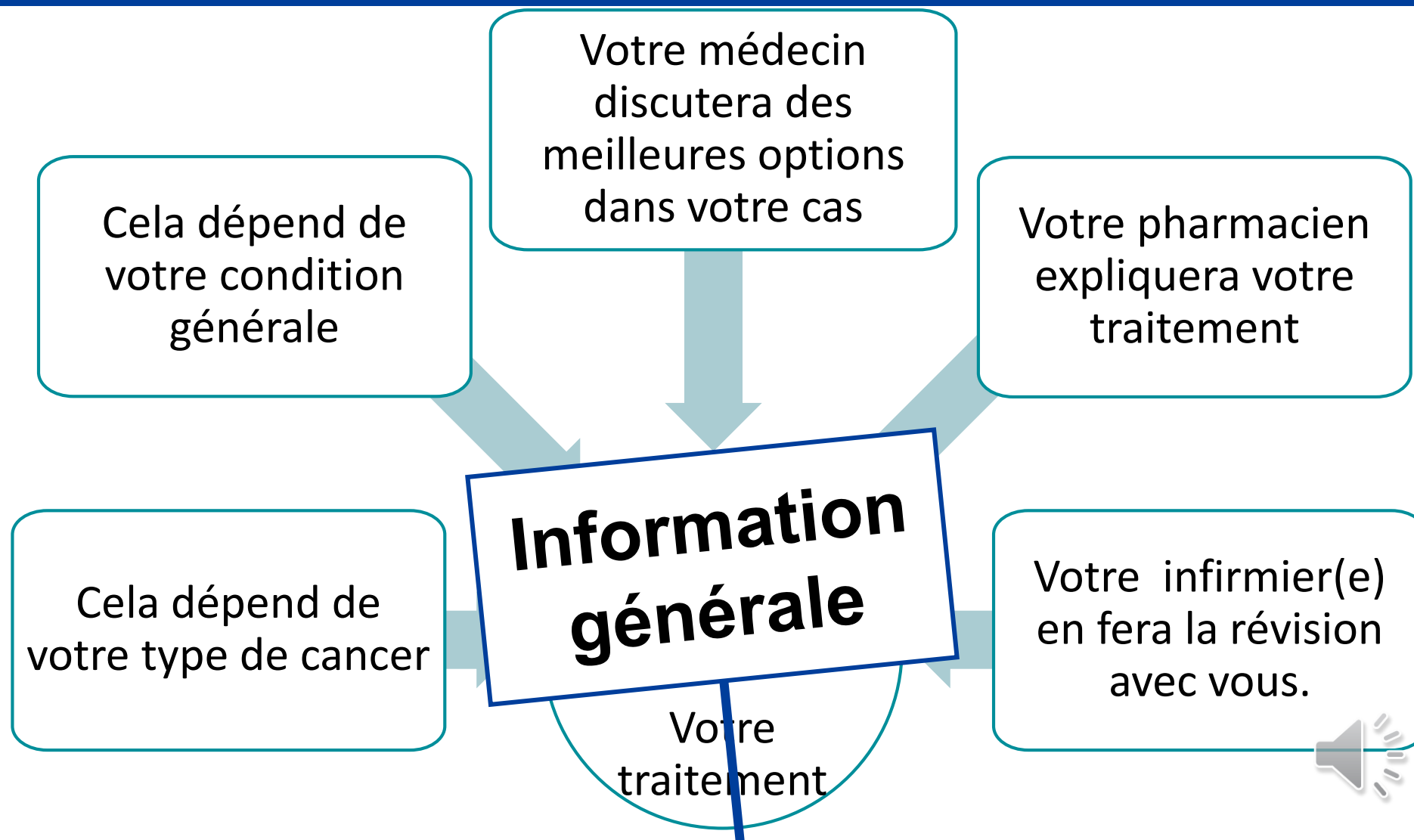
CLINIQUE

DOMICILE





Quel est votre traitement?





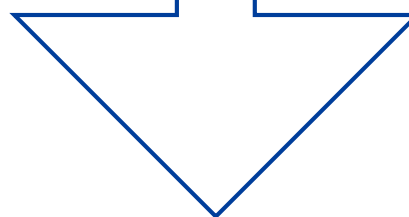
Parlons d'effets secondaires (indésirables)



Les médicaments anticancéreux agissent sur l'ensemble du corps .

La chimiothérapie affecte les cellules saines du corps, pas seulement les cellules cancéreuses.

L'immunothérapie peut faire en sorte que votre système immunitaire réagisse de façon excessive sur les cellules saines et non seulement sur les cellules cancéreuses.



Effets secondaires





Quels sont les faits?

Vous n'aurez pas tous les effets secondaires!

- Les médicaments ont des effets secondaires différents les uns des autres.
- Même en recevant le même médicament, chaque personne réagit différemment.

Effets secondaires

**Certains effets secondaires
peuvent être évités.**

**La plupart des effets
secondaires sont gérables
et de courte durée.**





Les effets secondaires

Fatigue

La **fatigue liée au cancer** est un épuisement continu et drainant qui limite votre capacité de profiter de la vie et de faire des activités.

Causes : Médications anticancéreux, les émotions ou le cancer lui-même.

Pas seulement **physique** mais aussi **mentale**.



Si vous êtes inquiet au sujet de votre **niveau de fatigue**, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

Comment gérer la fatigue?

- **Bouger** est la meilleure façon de diminuer la fatigue liée au cancer.
- **Écoutez** votre corps. Vous pouvez avoir besoin de vous reposer plus souvent.
- Passez du temps **dehors**.
- **Méditez, jouez à des jeux de société, lire, écrivez dans un journal, pratiquer un art créatif**
- **Socialisez** et passez du temps avec vos proches.





Les effets secondaires

Le brouillard cérébral

Difficulté à :

- Penser clairement
- Rester organisé
- Se concentrer
- Se rappeler les mots ou les choses

Causes : Certains médicaments anticancéreux, les émotions et le cancer lui-même



Si vous êtes inquiet par rapport à la **sévérité du brouillard cérébral**, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

Nausées et vomissements

Nausées : Une sensation de malaise et d'inconfort à l'estomac.

Vomissement : Rejet par la bouche du contenu de l'estomac.

Causes : Médications anticancéreux, émotions ou le cancer lui-même.



Généralement, on peut les prévenir avec les médicaments et des stratégies de votre équipe d'oncologie



Si vous prenez les médicaments prescrits et que vous avez toujours des nausées et vomissements, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

Ulcères de la bouche



- Une **bonne hygiène buccale** peut réduire le risque d'ulcères.
- Utilisez une **brosse à dents à poils souples**.
- Si possible, **allez chez le dentiste** avant le début de votre traitement.

Important :

N'utilisez pas de rince bouche contenant de l'alcool

Recette de solution saline préventive

2 tasses d'eau bouillie + 1 c. à thé de sel de table +
1 c. à thé de bicarbonate de soude (Petite vache)



Si vous rincez votre bouche avec la solution saline et que vous avez **toujours des ulcères**, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

Diarrhée ou constipation

Diarrhée : Lorsque vous devez aller aux toilettes plus souvent et/ou que vous avez des selles molles ou liquides.

Constipation: Des selles dures et sèches qui sont difficiles à évacuer, des selles moins fréquentes.

Généralement, on peut contrôler la diarrhée ou la constipation avec des médicaments et des stratégies partagées par votre équipe d'oncologie.



Si vous trouvez que malgré la prise de médicaments contre la diarrhée ou la constipation et **qu'il n'y a pas d'amélioration**, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

Neuropathie périphérique

- Engourdissements, picotements, brûlements, fourmillements, douleur aux mains, aux pieds.
- Troubles de l'équilibre et tremblements.



Si vos **symptômes de neuropathie périphérique s'aggravent ou limitent vos activités quotidiennes**, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

Changements affectant la peau et les ongles



- Éruptions cutanées ou démangeaisons
- Votre peau peut être plus **sensible au soleil**
- Ongles plus **fragiles** ou changements dans la **couleur** et la **texture** des ongles.

- 1) Appliquez régulièrement une **crème hydratante** sans parfum.
- 2) Appliquez de la **crème solaire**.
- 3) **Évitez** de mettre du vernis à ongles ou des ongles artificiels.



Si les éruptions cutanées **ne s'améliorent pas** ou si vos ongles sont **infectés**, parlez-en avec votre médecin ou appelez-nous.



Les effets secondaires

La chute des cheveux et des poils



- Risque de **diminution de quantité** ou **perte totale** des cheveux.
- Dans la plupart des cas, les cheveux **repoussent**.

Évitez les colorations et les permanentes.



Penguin Cold Caps/Paxman (\$\$)
(non-disponible au CUSM)
Information disponible au CanSupport



Couvre-têtes
(Disponibles au CanSupport)



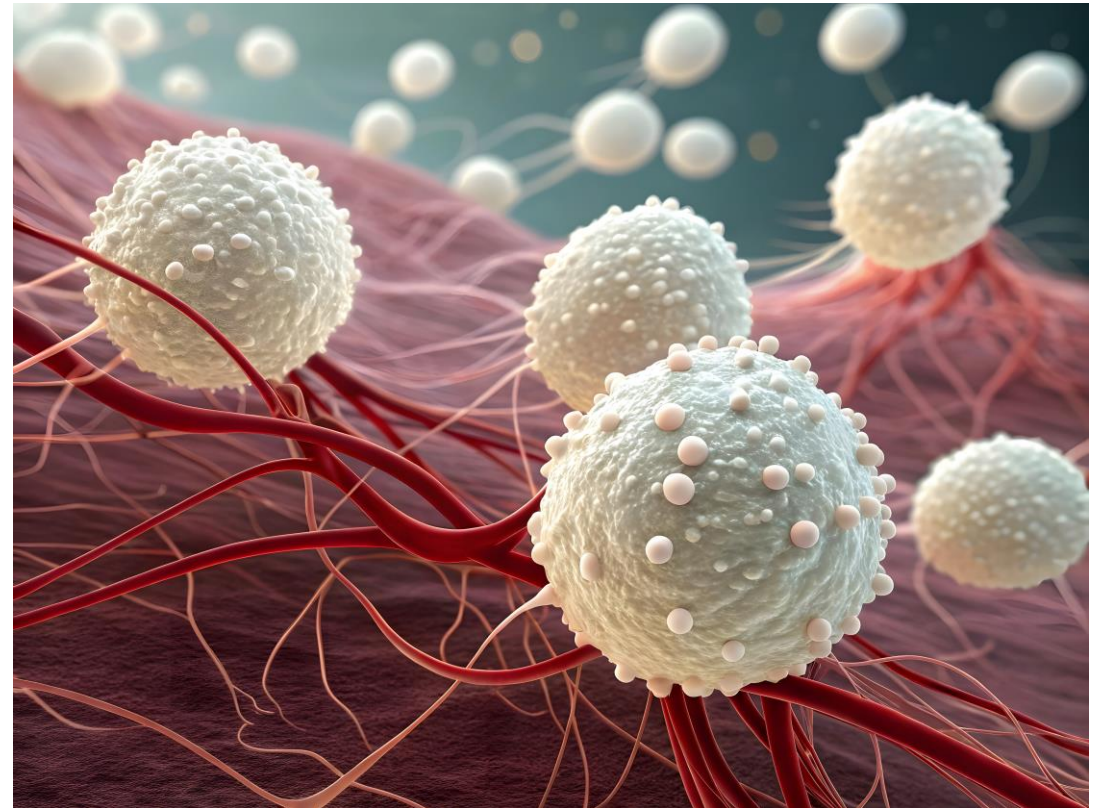
Perruques
(Disponibles au CanSupport)



Les effets secondaires

Le risque d'infection

- Les globules blancs dans votre sang vous protègent contre les infections.
- Le traitement peut **réduire** le nombre de globules blancs dans votre sang.
- Quand le nombre de globules blancs est bas, vous pouvez avoir une infection plus facilement.





Les effets secondaires

La prévention des infections



Lavez vos mains



Portez un **masque** dans les lieux publics
(optionnel)



Toussez ou éternuez
dans votre coude



Si vous êtes malade ou présentez
des symptômes, **restez chez vous**



Évitez tout contact avec des personnes
qui pourraient être **malade**



Les effets secondaires

Le risque d'infection - Attention à la fièvre

Si vous recevez de la chimiothérapie, la fièvre peut être la seule indication que vous avez une infection

La fièvre est
une
température
de

38.0 °C (100 °F) ou plus pendant plus d'une heure

38.3 °C (101 °F) ou plus une seule fois



Ne prenez pas de Tylenol/Advil/Aspirin

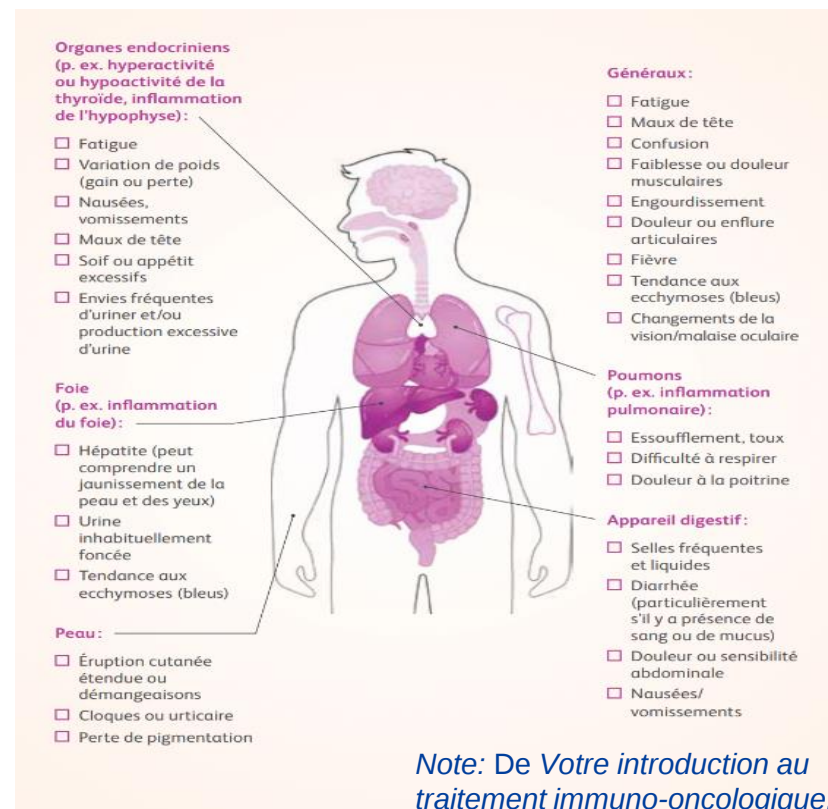
Durant les heures d'ouverture de la clinique, appelez l'infirmière en oncologie **ou** présentez vous à l'urgence!



Les effets secondaires

Inflammation des organes du corps

- Certains traitements peuvent provoquer une inflammation dans n'importe quel organe du corps.
- Il est important de **surveiller attentivement** l'apparition de **nouveaux symptômes** et d'en discuter avec votre équipe soignante.



Note: De Votre introduction au traitement immuno-oncologique, par Bristol Meyers Squibb, n.d.



Si vous présentez des symptômes inquiétants, appelez-nous ou présentez-vous à l'urgence.



Les effets secondaires

Que pouvez-vous faire?

Soyez **proactif** pour prévenir et gérer les effets secondaires.

Le retour chez soi
après la chimiothérapie :
ce que je dois savoir



Référez-vous au livret : Le retour chez-soi après la chimiothérapie



Prenez note de vos effets secondaires.
Parlez-en à votre médecin,
pharmacien ou infirmier.



Appelez-nous
concernant vos questions et vos inquiétudes.

SVP laissez un message avec votre nom, prénom et numéro de RAMQ



Les effets secondaires

Clinique d'évaluation rapide en oncologie (CÉRO)

Comment ce service vous aide :

Nous voulons vous aider à *éviter de vous rendre aux urgences* pour des symptômes qui peuvent être traités en clinique pendant la journée, *du lundi au vendredi de 8 h à 14 h*.

Symptômes

- Nausée/ vomissement
- Fièvre
- Ulcères de la bouche
- Diarrhée
- Déshydratation

Vous pouvez être dirigé à la CÉRO seulement par un membre de l'équipe d'oncologie suite à:

- Un appel téléphonique
- Un rendez-vous médical (existant)
- Un rendez-vous de traitement (existant)

Important:
Un rendez-vous
est nécessaire



Vous pouvez être dirigé vers l'urgence malgré la visite au CÉRO



Nutrition



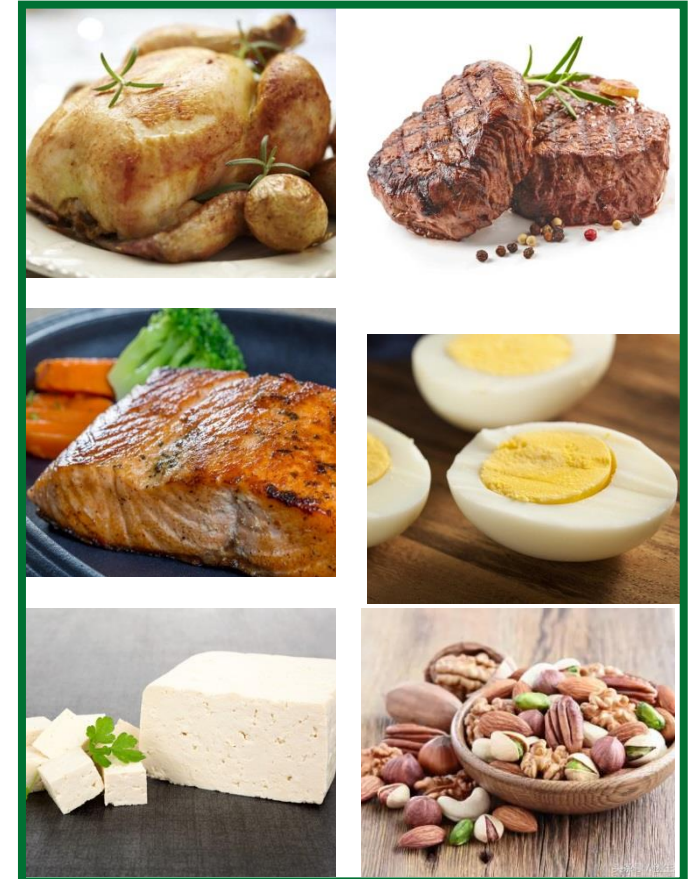


La nutrition

Important!

Maintenez votre poids

- 1. Mangez à des heures régulières**
3 repas par jour avec des collations
Ne sautez pas des repas
- 2. Il faut des protéines à chaque repas**
Et avec la majorité de vos collations
- 3. Mangez des mets que vous aimez**
Il n'y a pas de nourriture «spéciale»





La nutrition



Hydratez-vous



Buvez de 8 à 10 tasses par jour
1 tasse = 250 mL

- Aide à **évacuer** les médicaments anticancéreux de votre corps et combattre la fatigue.
- **Exemples :**
 - Eau, lait, jus, soupe, “smoothie”
 - Café, thé





La nutrition

Précautions à prendre

- ✓ **Lavez vos mains** avant et après avoir préparé de la nourriture.
- ✓ Utilisez **une planche à découper différente** pour les viandes crues.
- ✓ **Nettoyez les comptoirs** avant et après usage.
- ✓ **Lavez les linges à vaisselle** tous les jours. Évitez d'utiliser des éponges.
- ✓ **Vérifiez la date d'expiration.** Évitez les produits alimentaires périmés.
- ✓ Les aliments chauds peuvent rester sur le comptoir un **maximum de 2 heures.**
- ✓ Gardez les restes un maximum de **2 jours au réfrigérateur.** Ne pas réchauffer les restes 2 fois.



La nutrition

Quoi éviter?



Viande, poisson et œufs crus ou pas assez cuits



Fromage à base de lait non-pasteurisé



Yogourt étiqueté *probiotiques*



Pousses de légumes crus



**Charcuterie
(à moins d'être cuite avant de manger)**



La nutrition

Produits de santé naturels

- Évitez les doses élevées de vitamin C et de vitamin E
- Évitez les produits de santé naturels et les suppléments, sauf s'ils sont approuvés par votre équipe de soins de santé

POURQUOI ?

- Contamination
- Dosage inconnu
- Possibilité d'interaction avec votre traitement

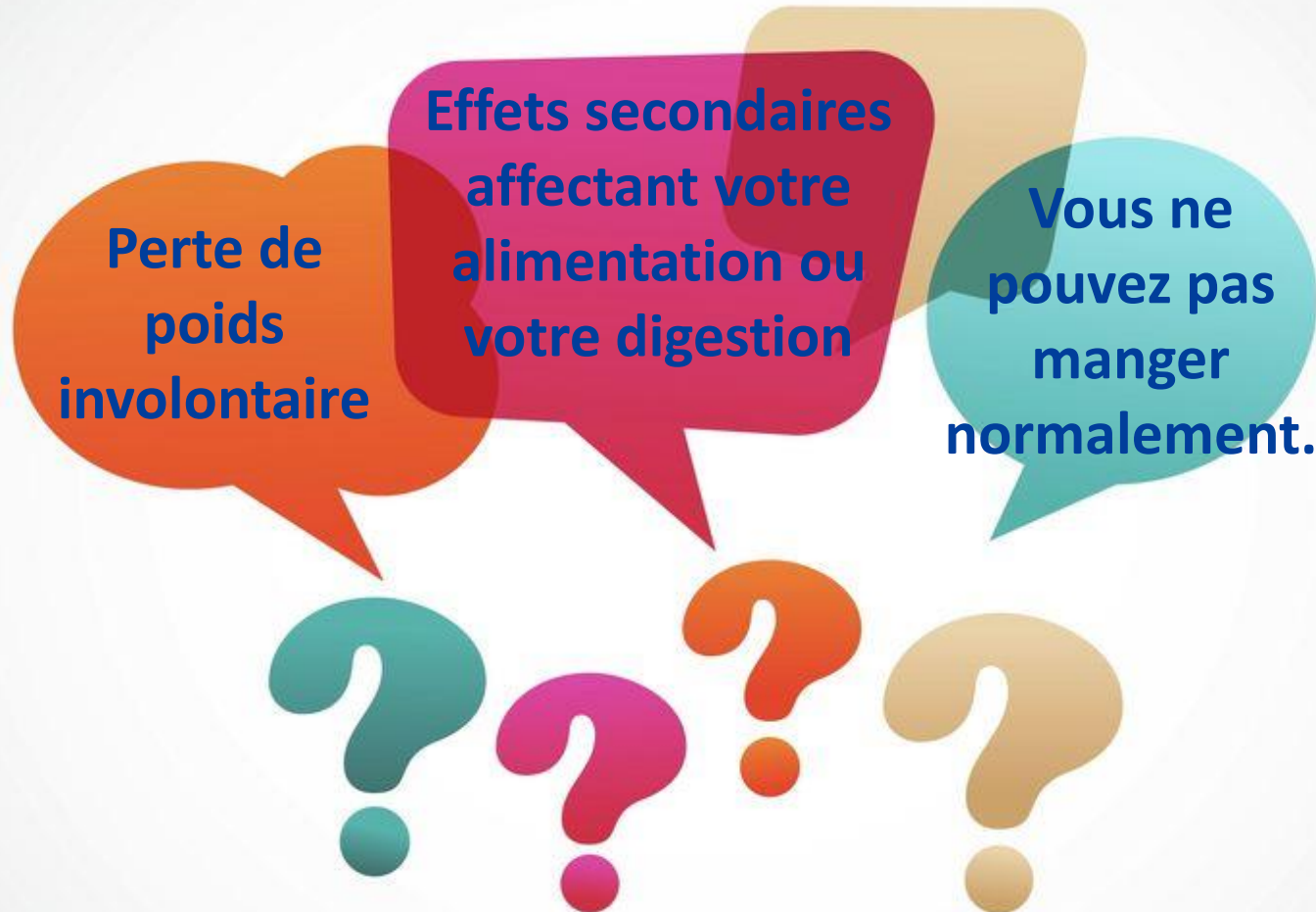


**N'assumez pas que vous ne pouvez pas en avoir.
Demandez à votre pharmacien**



La nutrition

Quand contacter un nutritionniste?



Demandez à votre infirmier de parler avec un nutritionniste.



Les services disponibles



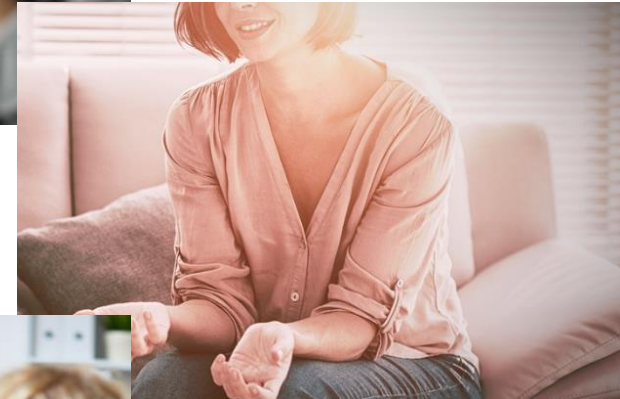
- ✓ Programme d'oncologie psychosociale (PSO)
- ✓ Services sociaux
- ✓ Infirmières Pivot
- ✓ Cliniques de soins de soutien
- ✓ Soins spirituels
- ✓ Programme adolescents et jeunes adultes Jackie Aziz (AJA)
- ✓ Programme de réadaptation
- ✓ CanSupport



Les services disponibles

Programme d'oncologie psychosociale - sans référence

- Équipe professionnelle qui aide à **gérer les défis émotionnels** rattachés à la réalité du cancer.
- **Le programme s'adresse aux personnes suivantes:**
 - ✓ **Adultes de 18 ans et plus** récemment diagnostiqués avec un cancer et en traitements **actifs**.
 - ✓ **Proches aidants** d'un membre de la famille avec un cancer
 - ✓ **Enfants (18 ans ou moins)** d'un parent avec un cancer





Les services disponibles

Services sociaux - avec référence

Le travailleur social en oncologie soutient les patients et les familles en abordant les défis émotionnels, sociaux et pratiques liés au cancer.

- Fourni un **soutien émotionnel** aux patients et à leurs familles tout au long du parcours du cancer.
- Aide les patients à accéder aux **ressources** communautaires et hospitalières.
- Soutien les patients dans **la gestion des problèmes financiers** liés au diagnostic et au traitement.
- Aide avec **les défis de transport** et l'accès aux rendez-vous médicaux.





Les services disponibles

Infirmières Pivot – avec référence

- Prise en charge des patients avec des **besoins spécifiques et complexes** sous traitements actifs
- Aide le patient à **naviguer dans le système hospitalier**
- Guide le patient dans l'organisation de ses soins et des services offerts, le dirige vers **d'autres professionnels de santé ou vers des ressources communautaires**
- Apporte du soutien à la personne atteinte et à ses proches





Les services disponibles

Cliniques de soins de soutien – avec référence

L'équipe de soins de soutien à pour mission

- **D'améliorer la qualité de vie** des patients atteints de cancer.
- **De soutenir et de planifier les soins** des patients confrontés à des **maladies avancées**.
- D'orienter vers des **services de soutien à domicile communautaires** selon les besoins.



Les **besoins** et **bien-être** des patients sont **une priorité** et la clinique offre :

- ✓ Gestion des symptômes causés par le cancer et les traitements;
- ✓ Gestion de la douleur
- ✓ Cannabis medical.



Les services disponibles

Soins spirituels - sans référence

Heures d'ouverture :

- ✓ 8 h à 20 h
- ✓ 8 h à 16 h (fin de semaine et congés fériés)
- Offrent **un soutien** spirituel, émotionnel et religieux aux patients et à leur famille.
- **Répondent** à tous les patients avec le plus grand respect pour leurs croyances, valeurs et traditions.





Les services disponibles

Programme JAX Jackie Aziz pour adolescents et les jeunes adultes (AJA) – sans référence

- Offre un **soutien complet aux jeunes** patients atteints de cancer âgés de **18 à 39 ans**.
- Fournit une éducation pour la navigation de la vie.
- Vous met en contact avec des services et des ressources grâce à CanSupport et dans la communauté AJA.
- Aide les patients et leurs membres de la famille avec :
 - ✓ Accès aux études Clinique
 - ✓ Défense des droits et intérêts
 - ✓ Survivant
 - ✓ Support émotionnelle
 - ✓ Relations
 - ✓ Transition des soins

Si vous êtes dans cette catégorie d'âge, veuillez contacter :

E-mail : jaxaya@muhc.mcgil.ca

Appeller ou texter : 514-349-4005



« J'ai toujours voulu effectuer des changements positifs. »

"Effecting positive change is all I ever wanted to do."

- Jackie Aziz



Les services disponibles

Programme de réadaptation – avec référence

- **Situé à:** Hôpital général de Montréal (Temporairement)
1650 avenue Cedar, Montréal, QC H3H 1V6
10^{ème} étage, Pavillon Livingston
- **Élabore des plans de traitement spécialisés** pour aider les patients à se sentir au meilleur de leur forme.
- **La gestion des symptômes liés au cancer**, une bonne alimentation et l'exercice physique sont quelques-uns des moyens utilisés pour y parvenir.
- **Autres services :**
 - Cachexie liée au cancer
 - Programme de traitement lymphoedème





Les services disponibles

CanSupport des Cèdres et Centre de ressources (DRC- 1329)



- Programme de gratuité de perruques et de couvre-tête
- Information sur le casque réfrigérant
- Programme belle et bien dans sa peau
- Thérapies complémentaires
- Stationnement réduit du CUSM et Vignettes de stationnement pour les patients
- Ressources d'information sur le cancer
- Services de prêt de livres
- Aide financière
- Inscription pour un médecin de famille



**BELLE ET BIEN
DANS SA PEAU**
**LOOK GOOD
FEEL BETTER**



514-934-1934 ext.35297 ou 31666 cedarscansupport@muhc.mcgill.ca

<https://cansupport.ca/fr>

Facebook/Instagram: @cansupportdescedres.cedarscansupport



Abandon du Tabac



Fumer peut affecter la réponse au traitement et augmenter la toxicité liée au traitement.

↓ Efficacité

↑ Risque d'infection

↑ Effets secondaires

Option préférable :



D'autres options :

- ✓ Médecin de famille
- ✓ Pharmacie communautaire
- ✓ CLSC Centre d'abandon du tabac



Numéros de téléphone importants

Service	Numéro de téléphone
Centre d'appels en oncologie (réception)	514 934-4400
Infirmier en clinique d'oncologie	514 934-1934, poste 34160
Infirmier en clinique de radiothérapie	514 934-1934, poste 43400
Pharmacie en oncologie	514 934-1934 poste 45470
CanSupport des Cèdres	514 934-1934, poste 35297 ou 31666
Programme d'oncologie psychosociale	514 934-1934, poste 45502
Info-Santé	811



Ressources en ligne

- **Société canadienne du cancer** www.cancer.ca
- **Répertoire des services à la communauté** <https://csl.cancer.ca/fr>
- **Société américaine du cancer** www.cancer.org
- **Office d'éducation des patients CUSM** www.muhcpatienteducation.ca
- **Fondation québécoise du cancer** <https://fqc.qc.ca>
- **Institut national du cancer (France)** www.e-cancer.fr
- **Le réseau aidants** <https://procheaidance.quebec/>
- **Fondation Garde tes cheveux** <https://gardetescheveux.org/>



Questions ?

Nous sommes ici pour
vous aider et vous
soutenir.



Références

- Bristol Myers Squibb. (n.d). *Votre introduction au traitement immuno-oncologique*.
- *Chemotherapy*. (n.d.). Retrieved June 17, 2025, from <https://www.cancer.org/cancer/managing-cancer/treatment-types/chemotherapy.html>
- CIUSSS de l'Estrie - CHUS (Director). (2022, October 5). *Mieux vivre avec les traitements contre le cancer* [Video recording]. <https://www.youtube.com/watch?v=XWAgivQV8RA>
- *Fiche-conseils de gestion des symptômes*. (n.d.). Réseau de cancérologie Rossy. Retrieved June 17, 2025, from <https://www.mcgill.ca/rcr-rcn/fr/patients/fiche-conseils>
- Hanna, N., Mulshine, J., Wollins, D. S., Tyne, C., & Dresler, C. (2013). Tobacco Cessation and Control a Decade Later: American Society of Clinical Oncology Policy Statement Update. *Journal of Clinical Oncology*, 31(25), 3147–3157. <https://doi.org/10.1200/JCO.2013.48.8932>
- McGill University Health Centre. (2016). *Going Home after Chemotherapy: What I Need to Know* [Booklet]. Montreal, QC
- O'Malley, M., King, A. N., Conte, M., Ellingrod, V. L., & Ramnath, N. (2014). Effects of Cigarette Smoking on Metabolism and Effectiveness of Systemic Therapy for Lung Cancer. *Journal of Thoracic Oncology*, 9(7), 917–926. <https://doi.org/10.1097/JTO.0000000000000191>
- Schneider, B. J., Naidoo, J., Santomaso, B. D., Lacchetti, C., Adkins, S., Anadkat, M., Atkins, M. B., Brassil, K. J., Caterino, J. M., Chau, I., Davies, M. J., Ernstoff, M. S., Fecher, L., Ghosh, M., Jaiyesimi, I., Mammen, J. S., Naing, A., Nastoupil, L. J., Phillips, T., ... Bollin, K. (2021). Management of Immune-Related Adverse Events in Patients Treated With Immune Checkpoint Inhibitor Therapy: ASCO Guideline Update. *Journal of Clinical Oncology*, 39(36), 4073–4126. <https://doi.org/10.1200/JCO.21.01440>



Références

- Société canadienne du cancer. (2024, May). *Chemotherapy*. Canadian Cancer Society.
<https://cancer.ca/en/treatments/treatment-types/chemotherapy>
- *Supportive Care*. (n.d.). NCCN. Retrieved June 17, 2025, from https://www.nccn.org/guidelines/category_3
- *What Is Immunotherapy? | Immunotherapy for Cancer*. (n.d.). Retrieved June 17, 2025, from <https://www.cancer.org/cancer/managing-cancer/treatment-types/immunotherapy.html>

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUI

Ce document a été conçu à des fins éducatives. Il ne remplace pas l'avis médical ou les conseils donnés par un professionnel de la santé et ne se substitue pas à des soins médicaux.

Contactez un professionnel de la santé qualifié si vous avez des questions concernant vos soins de santé.

Développé par une équipe
interprofessionnelle d'amélioration faisant
partie du projet QI de restructuration de
l'orientation des nouveaux patients, 2017
Mission des soins du cancer au CUSM

© 2017

Mise à jour: May 2026

© 2026



FONDATION DU
CANCER DES CÈDRES
CEDARS CANCER
FOUNDATION

Centre universitaire
de santé McGill



McGill University
Health Centre

